

Original Article



Comparing the Accuracy of Nurses and Mothers in Estimating the Intensity of Pain and Anxiety of 3–6-year-old Children during Venous Catheter Insertion

Zohreh Fateh¹, Arash Khalili², Ali Khodabakhshi³ , Fatemeh Azimi^{1,*} 

¹ Department of Pediatric Nursing, Student Research Center, Hamadan University of Medical Sciences, Hamadan, Iran

² Department of Pediatric, School of Nursing and Midwifery, Mother and Child Cares Research Center, Hamadan University of Medical Sciences, Hamadan, Iran

³ Department of Nursing, Saveh University of Medical Sciences, Saveh, Iran

Abstract

Article History:

Received: 21 May 2024

Revised: 18 Jul 2024

Accepted: 20 Jul 2024

ePublished: 21 Sep 2024

Background and Objectives: The accurate estimation of the intensity of children's pain and anxiety makes it possible to plan to minimize their pain and anxiety more accurately. This study was conducted to compare the nurses and mothers' accurate estimation of the intensity of pain and anxiety of 3-6-year-old children during venous catheter insertion.

Materials and Methods: In this correlational descriptive study, 150 children in the age group of 3-6 years who needed venous catheter implantation were selected by available sampling method. Intravenous catheter insertion was performed consistently for all children by the same nurse on each shift. During this process, the intensity of pain was recorded using the Wong-Baker Scale, and anxiety was assessed using the Piri Faces Anxiety Scale for Children by both the nurse and mother. Data were analyzed using Pearson and Chi-square correlation coefficient tests in SPSS version 23 software.

Results: The mean pain score estimated by the nurse was 3.72 ± 1.1 , while that estimated by the mother was 3.7 ± 1.79 . There was a statistically significant and direct correlation between the mean pain intensity scores recorded by the nurse and the mother ($P \leq 0.001$). The mean anxiety scores assessed by the nurse and the mother were 3.64 ± 1.14 and 3.6 ± 1.72 , respectively. There was a statistically significant and direct correlation between the mean anxiety intensity scores recorded by the nurse and the mother ($P \leq 0.001$).

Conclusion: There was a statistically significant and direct correlation between the mean scores of pain intensity and anxiety assessment of nurses and mothers. Therefore, the mean scores recorded by the mother or nurse can be a valid indicator for estimating the intensity of pain and anxiety in children.

Keywords: Accuracy, Anxiety, Catheterization, Mothers, Nurses, Pain

***Corresponding author:** Fatemeh Azimi, Department of Pediatric Nursing, Student Research Center, Hamadan University of Medical Sciences, Hamadan, Iran.
E-mail:
fatemezimi40011@gmail.com

Please cite this article as follows: Fateh Z, Khalili A, Khodabakhshi A, Azimi F. Comparing the Accuracy of Nurses and Mothers in Estimating the Intensity of Pain and Anxiety of 3–6-year-old Children during Venous Catheter Insertion. *Pajouhan Scientific Journal*. 2024; 22(3): 173-180. DOI: 10.32592/psj.22.3.173



Copyright © 2024. Pajouhan Scientific Journal. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>) which permits copy and redistribute the material just in noncommercial usages, provided the original work is properly cited.

Extended Abstract

Background and Objective

Invasive procedures, such as intravenous catheter placement in children, can lead to significant pain and anxiety, impacting the child's physical, social, and emotional well-being and imposing stress on families. Nurses attempt to mitigate this pain and anxiety using appropriate techniques. Family-centered care that involves active parental participation can improve the child's condition. Accurate assessment of pain and anxiety is crucial for effective management. Studies have shown that the assessments done by nurses and mothers may differ. Some research indicates that mothers often rate pain intensity higher than nurses, while other studies show that mothers' assessments are closer to those of the child. These differences can contribute to improving care quality. This study aims to compare the difference between nurses and mothers' accuracy in estimating pain and anxiety levels in children aged 3-6 years during intravenous catheter placement to enhance communication and collaboration between the healthcare team and families and to prevent potential biases.

Materials and Methods

This descriptive-analytical study was conducted in Hamadan in 2024, involving 150 children aged 3 to 6 years requiring intravenous catheter placement. Sampling was done using a convenience method with an 80% test power and a Type I error rate of 0.05. Inclusion criteria were the absence of vital conditions, no use of pain medications, no neurological deficits, and successful catheter placement on the first attempt. For mothers, inclusion criteria were literacy and proficiency in Persian. On the other hand, exclusion criteria were the lack of cooperation from the child or mother. Data collection tools included a demographic form, the Wong-Baker Faces Pain Rating Scale, and the Piri Faces Anxiety Scale for Children. The Wong-Baker scale includes 6 faces ranging from no pain to the worst pain, while the Piri Faces Scale includes 7 cartoon faces to assess anxiety. The validity and reliability of these tools have been confirmed in previous studies, with reliability scores of 0.75 and 0.84 obtained in the current study, respectively. After obtaining ethical approval and providing necessary information to parents and children, data were recorded using the mentioned scales. Data analysis was performed using Pearson and Chi-square tests in SPSS version 23 at a significance level of 0.05.

Results

The study analyzed data from 150 children aged 3 to

6 years. The highest number of participants were in the 3-4 years age group, while the lowest were in the 4-5 years group. Most children were male, the majority of Angio catheters used were yellow, and catheter placement was most commonly in the right arm. Data analysis showed that the average pain and anxiety scores recorded by mothers were significantly related to the child's age and the type of Angio catheter, whereas this relationship was not significant for nurses. The average pain and anxiety scores recorded by nurses were higher than those recorded by mothers. There was a significant and direct correlation between the average pain and anxiety scores recorded by nurses and mothers. Overall, the results indicated that pain and anxiety scores reported by nurses were higher than those reported by mothers, and these differences were significantly related to demographic characteristics and the tools used.

Discussion

This study examined the nurses and mothers' accuracy in assessing pain and anxiety levels in children aged 3 to 6 years during intravenous catheter placement. The results showed a significant correlation between the pain and anxiety scores recorded by nurses and mothers. These findings are consistent with those reported by Rebojad et al., which indicated similar results between parents and nurses in assessing young children's pain, although with differences in older children. In contrast, other studies, including that of Nasht et al., have shown that mothers' assessments are closer to children's own reports and can be considered reliable. The current study also revealed that nurses generally assess pain and anxiety lower than their actual levels, aligning with studies such as that of Manias et al. This could lead to inadequate pain and anxiety management. Differences in assessments may be due to personal experiences, varying interpretations of children's behavior, and cultural factors. Limitations of the study included limited access to some articles and differences in mothers' assessment abilities, which might have impacted the results.

Conclusion

The findings of this study demonstrated that pain and anxiety scores recorded by nurses and mothers during intravenous catheter placement were significantly correlated. These results highlight the importance and reliability of assessments by both groups and may contribute to improving the management of children's pain and anxiety in hospitals. Additionally, the study offers suggestions for better utilization of human resources and enhancing collaboration between nurses and parents.



مقاله پژوهشی

مقایسه دقت پرستاران و مادران در برآورده شدت درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله حین تعییه کاتتر وریدی

زهره فاتح^۱، آرش خلیلی^۲، علی خدابخشی^۳، فاطمه عظیمی^{۱*}

^۱ گروه پرستاری کودکان، مرکز پژوهش دانشجویان، دانشگاه علوم پزشکی همدان، همدان، ایران

^۲ گروه کودکان، دانشکده پرستاری و مامایی، مرکز تحقیقات مراقبت‌های مادر و کودک، دانشگاه علوم پزشکی همدان، همدان، ایران

^۳ گروه پرستاری، دانشکده علوم پزشکی ساوه، ساوه، ایران

چکیده

سابقه و هدف: در صورت برآورده شدت درد و اضطراب کودکان، برنامه‌ریزی جهت به حداقل رساندن درد و اضطراب آن‌ها با دقت بیشتری صورت می‌گیرد. این مطالعه با هدف مقایسه دقت پرستاران و مادران در برآورده شدت درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله حین تعییه کاتتر وریدی انجام شد.

مواد و روش‌ها: در این مطالعه توصیفی همبستگی ۱۵۰ کودک در گروه سنی ۳-۶ سال که نیازمند تعییه کاتتر وریدی بودند، به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. تعییه کاتتر وریدی توسط پرستار ثابت هر شیفت به طور یکسان برای همه کودکان انجام شد. در حین این فرایند، شدت درد با مقیاس ونگ بیکر و اضطراب با مقیاس چهره‌ای اضطراب توسط پرستار و مادر ثبت شد. داده‌ها با استفاده از آزمون‌های ضربی همبستگی پیرسون و کای اسکوئر در نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۳ تجزیه و تحلیل شدند.

یافته‌ها: میانگین برآورده نمره درد توسط پرستار ۳/۷۲ ± ۱/۱ و مادر ۳/۷ ± ۱/۷۹ بود. بین میانگین نمرات شدت درد ثبت‌شده توسط پرستار و مادر، همبستگی آماری معنادار و مستقیم وجود داشت ($P \leq 0.001$). میانگین برآورده نمره اضطراب توسط پرستار ۳/۶۴ ± ۱/۱۴ و مادر ۳/۶ ± ۱/۷۲ بود. بین میانگین نمرات شدت اضطراب ثبت‌شده توسط پرستار و مادر همبستگی آماری معنادار و مستقیم وجود داشت ($P \leq 0.001$).

نتیجه‌گیری: بین میانگین نمرات برآورده شدت درد و اضطراب پرستار و مادر، همبستگی معنادار آماری و مستقیم وجود داشت. بنابراین میانگین نمرات ثبت‌شده توسط مادر یا پرستار می‌تواند به عنوان شاخصی معتبر برای تخمین میزان شدت درد و اضطراب کودکان باشد.

واژگان کلیدی: دقت، پرستاران، مادران، درد، اضطراب، کاتتریزاسیون

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۳/۰۳/۰۱

تاریخ داوری مقاله: ۱۴۰۳/۰۴/۲۸

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۳/۰۴/۳۰

تاریخ انتشار مقاله: ۱۴۰۳/۰۶/۳۱

تمامی حقوق نشر برای دانشگاه علوم پزشکی همدان محفوظ است.

* نویسنده مسئول: فاطمه عظیمی، گروه پرستاری کودکان، مرکز پژوهش دانشجویان، دانشگاه علوم پزشکی همدان، همدان، ایران.
ایمیل: fatemeazimi40011@gmail.com

استناد: فاتح، زهره؛ خلیلی، آرش؛ خدابخشی، علی؛ عظیمی، فاطمه. مقایسه دقت پرستاران و مادران در برآورده شدت درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله حین تعییه کاتتر وریدی مجله علمی پژوهان، تابستان ۱۴۰۲، (۳)۲۲، ۱۷۳-۱۸۰.

حداقل درد و اضطراب برای کودک همراه باشد [۳]. از سوی دیگر، مشارکت فعال مادر در مراقبت از کودک، حس اطمینان و آرامش را به کودک منتقل می‌کند و بهبود روند درمان را تسريع می‌بخشد. در واقع، مراقبت خانواده محور که شامل دخالت فعال خانواده در مراقبت‌های پزشکی کودک است، به ارتقای کیفیت مراقبت، کاهش خطاهای پزشکی و بهبود نتایج درمانی منجر می‌شود. این رویکرد والدین را در تصمیم‌گیری‌های درمانی مشارکت می‌دهد و باعث تقویت

روش‌های تهاجمی شایع مانند تعییه کاتتر وریدی که به عنوان بخشی از خدمات پرستاری کودکان ارائه می‌شوند، می‌توانند به ایجاد درد و اضطراب برای کودکان منجر شوند [۱]. درد و اضطراب تجربه شده توسط کودکان نه تنها بر عملکردهای فیزیکی، اجتماعی و شناختی تأثیر می‌گذارد، بلکه تأثیرات عاطفی و روانی زیادی بر کودکان و خانواده‌های آن‌ها نیز دارد [۲]. به همین دلیل، یکی از وظایف پرستاران کودکان ارائه مراقبت با استفاده از روش‌هایی است که با

مقدمه

و از سوگیری‌های احتمالی در ارزیابی‌ها جلوگیری نماید [۱۶]. بنابراین مطالعه حاضر با هدف مقایسه دقت پرستاران و مادران در برآورده شدت درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله بین تعییه کاتتر و ریدی انجام شد.

مواد و روش ها

این مطالعه یک مطالعه توصیفی تحلیلی است که در سال ۱۴۰۲ در شهر همدان انجام شد. جامعه پژوهش آن شامل تمامی کودکان مراجعه‌کننده به بخش اورژانس یا بخش‌های داخلی کودکان مرکز آموزشی درمانی بعثت شهر همدان بود که نیازمند تعییه کاتتر و ریدی بودند. روش نمونه‌گیری به صورت در دسترس بود. نمونه‌های موردمطالعه شامل گروهی از جمعیت موردمطالعه بودند که معیارهای ورود به مطالعه را داشتند. حجم نمونه با توجه به مطالعه شاینر و همکاران [۱۷] با در نظر گرفتن توان ۸۰٪ آزمون و خطای نوع اول برابر با ۵۰٪ برابر ۱۵۰ نفر به دست آمد.

$$n = \frac{\left(Z_{1-\frac{\alpha}{2}} + Z_{1-\beta} \right)^2 (\delta_1^2 + \delta_2^2)}{(\mu_1 - \mu_2)^2}$$

معیارهای ورود کودکان به مطالعه شامل سن ۳ تا ۶ سال، عدم وجود شرایط حیاتی مانند احیای قلبی‌ریوی یا تشنج، عدم مصرف داروهای ضددرد، عدم وجود ناقص نورولوژیک و موفقیت در تعییه کاتتر و ریدی در اوّلین تلاش بود. برای مادران، معیارها شامل سعاد خواندن و نوشتن، تسلط به زبان فارسی و تمایل به شرکت در مطالعه بود. معیار خروج برای هر دو شامل عدم همکاری مناسب از طرف کودک و مادر بود. ابزار گردآوری اطلاعات در این مطالعه پرسشنامه مشخصات دموگرافیک (سن، جنسیت، نوع آنژیوکت و اندام موردنظر جهت تعییه کاتتر و ریدی)، مقیاس ونگ بیکر (Wong-Baker) و ابزار چهره‌ای بررسی اضطراب کودکان پیری (Piyeri) بود.

مقیاس ونگ بیکر یک معیار چهره‌ای شامل ۶ صورتک از کودکان است. از سمت چپ، صورتک خندان (بدون درد، معادل صفر) تا سمت راست، صورتک گریان (شدیدترین درد) را نشان می‌دهد. حیطه‌بندی مقیاس از لحاظ شدت درد به‌این‌صورت است: صورتک ۰: بدون درد، صورتک ۱: درد کم، صورتک ۲: درد کمی بیشتر، صورتک ۳: درد خیلی بیشتر، صورتک ۴: درد شدید، صورتک ۵: شدیدترین درد. روایی و پایایی این ابزار در مطالعه اصلاح و همکاران در سال ۲۰۲۲ [۱۸] و نیز حسینی و همکاران [۱۹] تأیید شد. در مطالعه حاضر، پایایی این ابزار بررسی و آلفای کرونباخ معادل ۰/۷۵ به دست آمد.

ابزار چهره‌ای بررسی اضطراب کودکان

این ابزار در سال ۱۹۹۰ توسط پیری و همکاران طراحی شد و شامل ۷ چهره کارتونی با مقیاس عددی ۰ تا ۶ است. چهره شماره ۱ حالت خنثی دارد و چهره‌های ۲ تا ۷ به ترتیب افزایش اضطراب را نشان می‌دهند. عدد زیر هر صورتک، نشانه اضطراب کودک حین رگ‌گیری است. حامد توسلی و همکاران میزان پایایی این ابزار را

رابطه بین تیم درمانی و خانواده می‌شود که این امر به ارتقای رضایت والدین و بهبود کلی سلامت کودک کمک می‌کند [۴]. این در حالی است که کودکان سنین ۳-۶ سال محدودیت درک و ارتباط دارند [۵] و مادران به عنوان نخستین مراقبان و نزدیک‌ترین افراد به این گروه از کودکان، دارای نقش اساسی در تأمین امنیت روانی و عاطفی آن‌ها هستند [۶]. حضور مادر در کنار کودک، بهبود در موقعیت‌های استرس‌زا و دردناک مانند تعییه کاتتر و ریدی، می‌تواند به کاهش اضطراب و درد کودک کمک کند [۵-۷].

در این میان، با وجود بهبود روش‌های کاهش درد و اضطراب توسط پرستاران و ارائه مراقبت خانواده محور، یکی از دلایل شیوع درد و اضطراب می‌تواند به دلیل بررسی و اندازه‌گیری نامناسب آن باشد؛ زیرا یکی از فاکتورهای مهم کنترل درد و اضطراب، برآورد دقیقی از میزان شدت درد و اضطراب است [۸، ۹]. بنابراین، مسئله اصلی و چالش برانگیز مدیریت درد و اضطراب کودکان، ارزیابی صحیح درد و اضطراب است و زمانی که سطح درد و اضطراب بیمار به طور دقیق قابل ارزیابی نباشد، امکان مدیریت درست درد و اضطراب را ناممکن می‌کند [۱۰]. یافته‌های چندین مطالعه، نتایج ضدّونقیضی را درخصوص برآورد نمره‌های درد و اضطراب پرستار و مادر بیان می‌دارد. به عنوان مثال، یافته‌های مطالعه کولر و همکاران نشان دادند که مادران اغلب شدت درد کودکان پس از عمل جراحی را بیشتر از پرستاران ارزیابی می‌کنند. این تفاوت‌ها می‌تواند به دلیل نگرانی‌های بیشتر والدین نسبت به درد و اضطراب فرزندانشان باشد [۱۱]. نشاط و همکاران نیز در مطالعه خود بیان می‌دارند که نمره ارزیابی درد توسط کودکان در حین رگ‌گیری بیشتر از نمرات ثبت‌شده توسط مادران و پرستاران بود. نمرات مادران با نمره کودکان ارتباط نزدیک‌تری داشت و درنتیجه ارزیابی مادر را می‌توان تخمین قابل اعتمادی از مدیریت صحیح درد در کودکان خردسال در نظر گرفت [۱۲]. از سوی دیگر، زونتانگ و همکاران در مطالعه خود بیان می‌دارند که نتایج ما بیشتر تأیید می‌کند که ارزیابی‌های نمرات درد ثبت‌شده توسط والدین به ارزیابی‌های فرزندانشان نسبت به پرستاران نزدیک‌تر است [۱۳]. مانیاس و همکاران نیز به بررسی تفاوت بین ارزیابی درد و اضطراب بیماران توسط پرستاران و خود بیماران پرداختند. نتایج مطالعه ایشان نشان داد که پرستاران معمولاً درد و اضطراب بیماران را کمتر از حد واقعی ارزیابی می‌کنند که این می‌تواند به مدیریت ناکافی درد و اضطراب منجر شود [۱۴]. کالوین و همکاران نیز در مطالعه خود به این نتیجه دست یافته‌ند که بین رتبه‌بندی اضطراب توسط والدین و کودک اختلاف وجود دارد و برخی عوامل می‌توانند این میزان را افزایش دهند [۱۵].

دقت برآورده شدت درد و اضطراب کودکان پرستاران و مادران می‌تواند به بهبود کیفیت مراقبت‌های پزشکی از کودکان منجر شود؛ زیرا ارزیابی دقیق‌تر درد و اضطراب، امکان مدیریت بهتر این مشکلات را فراهم می‌کند. بنابراین شناخت تفاوت‌های ارزیابی بین پرستاران و مادران می‌تواند به بهبود ارتباط و همکاری بین تیم درمانی و والدین کمک کند

یافته‌ها

در این مطالعه، داده‌های ۱۵۰ کودک به صورت توصیفی و تحلیلی بررسی شدند. بیشترین درصد کودکان شرکت‌کننده در گروه سنی ۳-۴ سال (۵۰٪ درصد) و کمترین درصد در سن ۵-۶ سال بودند. بیشتر کودکان مذکور (۵۴٪ درصد)، بیشتر آنژیوکت‌های استفاده شده زرد (۶۶٪ درصد) و بیشترین محل تعییه کاتتر وریدی دست راست (۴۸٪ درصد) بود (جدول ۱).

یافته‌های جدول ۲ نشان داد که بین میانگین نمرات درد ثبت شده توسط مادر با سن کودک، اضطراب ثبت شده توسط مادر و پرستار و اضطراب ثبت شده توسط مادر و پرستار با آنژیوکت ارتباط معناداری وجود داشت.

یافته‌های جدول ۳ نشان دادند که میانگین نمره درد و اضطراب توسط پرستار بالاتر از نمره درد و اضطراب ثبت شده توسط مادر بوده است. بین میانگین نمرات شدت درد ثبت شده توسط پرستار و مادر همبستگی معنادار آماری و مستقیمی وجود داشت ($P \leq 0.001$). همچنین، بین میانگین نمرات اضطراب ثبت شده توسط پرستار و مادر همبستگی معنادار آماری و مستقیمی مشاهده شد ($P \leq 0.001$).

جدول ۱: توزیع سن، جنسیت و آنژیوکت در کودکان ۳-۶ ساله مورد مطالعه

متغیر	دسته‌بندی	فراوانی	درصد
سن	۴-۳	۷۶	۵۰٪
	۵-۴	۱۹	۱۲٪
	۶-۵	۵۵	۳۶٪
جنسیت	ذکر	۸۲	۵۴٪
	مؤنث	۶۷	۴۵٪
آنژیوکت	زرد	۹۹	۶۶
	آبی	۵۱	۳۴
محل تعییه کاتتر	دست راست	۷۲	۴۸
	دست چپ	۶۰	۴۰
	پای راست	۱۲	۸
	پای چپ	۶	۴

جدول ۲: ارتباط نمرات درد و اضطراب ثبت شده توسط پرستار و مادر با مشخصات دموگرافیک

ارتباط میانگین نمرات	ثبت شده توسط	χ^2	p-value
درد با سن کودک	پرستار	۴۱/۷۶	۰/۱۱۶
	مادر	۶۸/۶۰	۰/۰۰۳
اضطراب با سن کودک	پرستار	۶۱/۰۲	۰/۰۱۸
	مادر	۷۶/۸۹	۰/۰۰۱
درد با جنسیت کودک	پرستار	۸/۲۹	۰/۴۰۵
	مادر	۷/۰۱	۰/۷۲۴
اضطراب با جنسیت کودک	پرستار	۱۰/۶۳	۰/۳۸۷
	مادر	۷/۵۳	۰/۶۷۰
درد با آنژیوکت	پرستار	۵/۳۶	۰/۲۵۲
	مادر	۹/۷۵	۰/۰۸۲
اضطراب با آنژیوکت	پرستار	۱۴/۷۸	۰/۰۱۱
	مادر	۱۷/۰۵	۰/۰۰۴

۷۸، گزارش کردند (۲۰، ۲۱). در مطالعه حاضر، پایایی این ابزار بررسی و آلفای کرونباخ معادل ۰/۸۴ به دست آمد. پس از دریافت تأییدیه کد اخلاق (IR.UMSHA. REC.1402) و مجوزهای مربوط از دانشگاه علوم پزشکی همدان، توضیحات لازم به والدین و کودکان داده شد. حدود ۱۰ دقیقه قبل از مداخله، پژوهشگر نحوه تکمیل ابزارها را به مادر آموزش داد و سپس هماهنگی برای تعییه کاتتر وریدی انجام شد. رضایت کتبی از والدین و شفاهی از کودکان و والدین گرفته شد. صدور پنجاه کودک نیازمند تعییه کاتتر وریدی که معیارهای ورود به مطالعه را داشتند، به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. کودکان به اتاق نمونه‌گیری هدایت شدند و کاتتر وریدی توسط پرستار ثابت هر شیفت در شرایط یکسان تعییه شد. پرستار تنها مسئول رگ‌گیری بود و شدت درد و اضطراب توسط پژوهشگر و مادر با مقیاس‌های ونگ بیکر و اضطراب چهره‌ای ثبت شد. داده‌های کمی با میانگین و انحراف‌معیار و داده‌های کیفی با فراوانی و درصد توصیف شدند. تحلیل داده‌ها با آزمون ضربی همبستگی پیرسون و کای‌اسکوئر در نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۳ انجام گرفت و سطح معنی‌داری ۰/۰۵ در نظر گرفته شد.

جدول ۳: توزیع نمرات درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله موردمطالعه

انحراف معیار	میانگین	
۱/۱۱	۳/۷۲	نمره درد توسط پرستار
۱/۷۹	۳/۷	نمره درد توسط مادر
۱/۱۴	۳/۶۴	نمره اضطراب توسط پرستار
۱/۷۲	۳/۶	نمره اضطراب توسط مادر
r	P-value	ارتباط بین نمره پرستار و مادر
۰/۵۳	۰/۰۰۱	نمره درد
۰/۷۲	۰/۰۰۱	نمره اضطراب

عاطفی فرزندانشان دارند. والدین بدلیل ارتباط نزدیک‌تر و مدام با کودکان بهتر می‌توانند درد و واکنش‌های آنان را ارزیابی کنند، درحالی‌که پرستاران چنین شناختی از هر کودک به طور جداگانه ندارند. بین میانگین نمرات شدت اضطراب کودکان حین تعییه کاتتر وریدی وریدی ثبت شده توسط پرستار و مادر همبستگی معنادار آماری و مستقیمی دیده شد. این بدان معناست که نمرات شدت اضطراب حین تعییه کاتتر وریدی توسط پرستار و مادر خیلی به هم نزدیک بود. یافته‌های مطالعه ناوتا و همکاران نشان داد که همبستگی بالایی بین نمرات اضطراب ثبت شده توسط والد با نمرات ثبت شده توسط کودک وجود داشت [۲۵].

ناهرباستا با این یافته، یافته مطالعه لبارون و زلتز نشان داد که چکلیست اندازه‌گیری اضطراب کودکان در زمان اندازه‌گیری توسط خود کودک و والد دارای سوگیری سنتی است و تحقیقات بالینی درمورد اضطراب باید هم گزارش خود کودک و هم داده‌های والد را دربر بگیرد [۲۶]. مانیاس و همکاران نیز به بررسی تفاوت بین ارزیابی درد و اضطراب بیماران توسط پرستاران و خود بیماران پرداختند. نتایج مطالعه آنان نشان داد که پرستاران معمولاً درد و اضطراب بیماران را کمتر از حد واقعی ارزیابی می‌کنند که این می‌تواند به مدیریت ناکافی درد و اضطراب منجر شود. نتایج این مطالعه ناهرباستا با یافته مطالعه حاضر بود [۱۴]. همچنین، یافته‌های مولینا و همکاران ناهرباستا با این یافته مطالعه حاضر نشان داد که ارزیابی اضطراب قبل از عمل در کودکان توسط پرسنل آموزش دیده دقیق‌تر از آن چیزی است که توسط والدین گزارش شده است [۲۷]. اختلاف در نتایج می‌تواند ناشی از تجربیات شخصی و تفسیر متفاوت پرستاران و والدین از رفتار کودکان باشد که باعث می‌شود اضطراب کودکان را کمتر از واقعیت ارزیابی کنند. عوامل فرهنگی و اجتماعی نیز می‌توانند به ارزیابی نادرست اضطراب کودکان توسط پرستاران و والدین منجر شوند.

محدودیت‌های این مطالعه شامل عدم دسترسی به متن کامل برخی از مقالات بود که سعی شد از کتابخانه دانشگاه به منظور دسترسی به مقالات موردنظر استفاده شود و بدین ترتیب این محدودیت تاحدودی کمتر شد. احتمال برآورد متفاوت نمرات شدت درد و اضطراب کودکان توسط مادران به دلیل توانمندی متفاوت مادران از دیگر محدودیت‌های این مطالعه به شمار می‌رفت که از کنترل پژوهشگر خارج بود.

بحث

این مطالعه با هدف مقایسه دقت پرستاران و مادران در برآورد شدت درد و اضطراب کودکان ۳-۶ ساله حین تعییه کاتتر وریدی انجام شد. در مطالعه حاضر، بین میانگین نمرات شدت درد کودکان حین تعییه کاتتر وریدی ثبت شده توسط پرستار و مادر همبستگی معنادار آماری و مستقیمی دیده شد. همسو با این یافته، ریبوجاد و همکاران در مطالعه خود نشان دادند که والدین و پرستاران در ارزیابی درد کودکان خردسال به نتایج مشابهی می‌رسند. اما درمورد کودکان بزرگ‌تر، ارزیابی درد توسط خود کودک با ارزیابی والدین و پرستاران متفاوت است. یکی از دلایل ممکن است این باشد که کودکان خردسال ممکن است طوری رفتار کنند که درد بیشتری دارند و این باعث می‌شود والدین و پرستاران در را بیشتر از واقعیت ارزیابی کنند [۲۲]. مطالعه هم راستای دیگر، مطالعه داکوتا باطلها و همکاران بود که نشان داد که بین نمرات شدت درد ثبت شده توسط پرستار و والدین همبستگی متوسط و مستقیمی وجود داشت [۲۳].

اما ناهرباستا با این یافته مطالعه حاضر، نشاط و همکاران در مطالعه خود نشان دادند که کودکان هنگام رگ‌گیری درد بیشتری نسبت به ارزیابی مادران و پرستاران گزارش می‌دهند. ارزیابی مادران نزدیک‌تر به ارزیابی کودکان بود و می‌توان آن را به عنوان تخمین قابل اعتمادی از درد کودکان خردسال در نظر گرفت [۱۲]. از سوی دیگر، زونتانگ و همکاران در مطالعه خود بیان می‌دارند که نتایج ما بیشتر تأیید می‌کند که ارزیابی‌های نمرات درد ثبت شده توسط والدین به ارزیابی‌های فرزندانشان نسبت به پرستاران نزدیک‌تر است [۱۳]. مانیاس و همکاران نیز به بررسی تفاوت بین ارزیابی درد و اضطراب بیماران توسط پرستاران و خود بیماران پرداختند. نتایج مطالعه آنان نشان داد که پرستاران معمولاً درد و اضطراب بیماران را کمتر از حد واقعی ارزیابی می‌کنند که این می‌تواند به مدیریت ناکافی درد و اضطراب منجر شود [۱۴]. یافته‌های مطالعه خیلی هیا و همکاران نیز نشان داد که گزارش‌های خود درد کودکان باید تا جایی که ممکن است برای هدایت مدیریت استفاده شود، اما در غیاب آن‌ها، نمرات درد والدین می‌تواند به طور قابل اعتمادی به عنوان یک معیار جایگزین استفاده شود. پرستاران و ناظران مستقل نمرات درد کمتری نسبت به والدین یا کودکان دارند که ممکن است به درمان ناکافی درد منجر شود [۲۴]. اختلاف در نمرات شدت درد ثبت شده توسط پرستاران و والدین می‌تواند به این دلیل باشد که والدین درک عمیق‌تری از وضعیت روحی و

نتیجه‌گیری

یافته‌های این مطالعه نشان داد که نمرات شدت درد و اضطراب ثبت شده توسط پرستاران و مادران هنگام تعییه کاتتر وریدی به طور معناداری هم‌بستگی دارند. این نتایج اهمیت و اعتماد به ارزیابی‌های انجام شده توسط هر دو گروه را نشان می‌دهد و می‌تواند به بهبود مدیریت درد و اضطراب کودکان در بیمارستان کمک کند. همچنین، این مطالعه پیشنهادهایی را برای استفاده بهتر از منابع انسانی و تقویت همکاری بین پرستاران و والدین ارائه می‌کند.

تشکر و قدردانی

این مقاله بخشی از یک مطالعه مصوب دانشگاه علوم پزشکی همدان با کد IR.UMSHA.REC.1402.511 اخلاق از خود لازم می‌داند.

حمایت مالی

این مطالعه با حمایت دانشگاه علوم پزشکی همدان انجام شد.

REFERENCES

- Shen T, Wang X, Xue Q, Chen D. Active versus passive distraction for reducing procedural pain and anxiety in children: a meta-analysis and systematic review. *Ital J Pediatr.* 2023;49(1):109. [PMID: 37653423 DOI: 10.1186/s13052-023-01518-4](#)
- Semercl R, Kostak MA. The efficacy of distraction cards and kaleidoscope for reducing pain during phlebotomy: a randomized controlled trial. *J Perianesth Nurs.* 2020;35(4):397-402. [PMID: 32354466 DOI: 10.1016/j.jopan.2020.02.003](#)
- Ferraz-Torres M, San Martín-Rodríguez L, García-Vivar C, Soto-Ruiz N, Escalada-Hernández P. Passive or interactive virtual reality? The effectiveness for pain and anxiety reduction in pediatric patients. *Virtual Reality.* 2022;26(4):1307-16. [DOI: 10.1007/s10055-022-00633-7](#)
- Al-Oran H, Ahmad A-S, Alsaraireh F, Mahasneh D. A Cross-Sectional Study of Pediatric Nurses' Perceptions and Practices of Family-Centered Care in Governmental Pediatric Setting. *J Compr Ped.* 2023;14(3). [DOI: 10.5812/compreped-136807](#)
- Hockenberry MJ, Bryant R, Hellsten MB. Wong's Clinical Manual of Pediatric Nursing E-Book: Elsevier Health Sciences. 2023. [Link](#)
- Pettollo-Mantovani M, Campanozzi A, Maiuri L, Giardino I. Family-oriented and family-centered care in pediatrics. *Ital J Pediatr.* 2009;35(1):12. [PMID: 19490603 DOI: 10.1186/1824-7288-35-12](#)
- Yoo H, Kim S, Hur H-K, Kim H-S. The effects of an animation distraction intervention on pain response of preschool children during venipuncture. *Appl Nurs Res.* 2011;24(2):94-100. [PMID: 20974061 DOI: 10.1016/j.apnr.2009.03.005](#)
- Yang S-C, Hui-Mei H, Te-Feng Y, Ching-Hui S, Wu C-L, Hsieh Y-J, et al. Differences in Pain Assessments Between Inpatients and Nurses Leads to Considerable Misestimated Pain. *Pain Physician.* 2023;26(1):61-8. [PMID: 36791295](#)
- Rababa M, Al-Sabbah S, Eyadat AM, Abusbaian HA. The association between socio-demographic characteristics and using pain assessment tools among critically ill patients. *Medicina.* 2023;59(4):759. [PMID: 37109717 DOI: 10.3390/medicina59040759](#)
- Brudvik C, Moutte S-D, Baste V, Morken T. A comparison of pain assessment by physicians, parents and children in an outpatient setting. *Emerg Med J.* 2017;34(3):138-44. [PMID: 27797872 DOI: 10.1136/emermed-2016-205825](#)
- Khin Hla T, Hegarty M, Russell P, Drake-Brockman TF, Ramgolam A, von Ungern-Sternberg BS. Perception of pediatric pain: a comparison of postoperative pain assessments between child, parent, nurse, and independent observer. *Pediatric Anesthesia.* 2014 Nov;24(11):1127-31.
- Neshat H, Ghorbani F. Differences in the child, mother, and nurses' pain score measurements during pediatric venipuncture. *J Pediatr Nurs.* 2023;73:102-5. [PMID: 37659337](#)
- Zontag D, Kuperman P, Honigman L, Treister R. Agreement between children's, nurses' and parents' pain intensity reports is stronger before than after analgesic consumption: Results from a post-operative study. *Int J Nurs Stud.* 2022;130:104176. [PMID: 35395574 DOI: 10.1016/j.ijnurstu.2022.104176](#)
- Manias E, Bucknall T, Botti M. Nurses' strategies for managing pain in the postoperative setting. *Pain Manag Nurs.* 2005;6(1):18-29. [PMID: 15917741 DOI: 10.1016/j.pmn.2004.12.004](#)
- Kalvin CB, Marsh CL, Ibrahim K, Gladstone TR, Woodward D, Grantz H, et al. Discrepancies between parent and child ratings of anxiety in children with autism spectrum disorder. *Autism Res.* 2020;13(1):93-103. [PMID: 31643143 DOI: 10.1002/aur.2220](#)
- Erogan G, Celik S. Assessment of Postoperative Pain by the Parent, Nurse and an Independent Observer Among 1-7 Year Old Children. *Int J of Caring Sci.* 2020;13(2):1013-22. [Link](#)
- Sahiner NC, Bal MD. The effects of three different distraction methods on pain and anxiety in children. *J Child Health Care.* 2016;20(3):277-85. [PMID: 26040282 DOI: 10.1177/1367493515587062](#)
- Aslan H, Erci B. The effect of playing games with toys made with medical materials in children with cancer on pain during intravenous treatment. *Palliat Support Care.* 2022;20(1):84-93. [PMID: 33947501 DOI: 10.1017/S1478951521000390](#)
- Hoseini T, Golaghiae F, Khosravi S. Comparison of Two Distraction Methods on Venipuncture Pain in Children. *J Arak Uni Med Sci.* 2019;22(3):27-35. [Link](#)
- Hamedtavasoli S, alhani F, hajizadeh E. Investigating of the effect of familiarization play on the injective procedural anxiety in B-Thalassemic pre-school children. *IJNR.* 2012;7(26):42-9. [Link](#)
- Ajeroo M, Khosravi S, Bayati A. Effect of guided imagery on anxiety of the children candidate for tonsillectomy. *Hayat.* 2022;28(2):173-83. [Link](#)
- Rybojad B, Sieniawski D, Rybojad P, Samardakiewicz M, Aftyka A. Pain Evaluation in the Paediatric Emergency Department: Differences in Ratings by Patients, Parents and Nurses. *Int J Environ Res Public Health.* 2022;19(4):2489. [PMID: 35206676 DOI: 10.3390/ijerph19042489](#)
- da Cunha Batalha LM, Domingues Sousa AF. Self-report of pain intensity: correlation between children, parents, and nurses. *Revista de Enfermagem Referência.* 2018;4(17):15-21A. [DOI: 0.12707/RIV18002](#)
- Khin Hla T, Hegarty M, Russell P, Drake-Brockman TF, Ramgolam A, von Ungern-Sternberg BS. Perception of pediatric pain: a comparison of postoperative pain assessments between child, parent, nurse, and independent observer. *Pediatric Anesthesia.* 2014;24(11):1127-31. [PMID: 25074484 DOI: 10.1111/pan.12484](#)
- Nauta MH, Scholing A, Rapee RM, Abbott M, Spence SH,

- Waters A. A parent-report measure of children's anxiety: psychometric properties and comparison with child-report in a clinic and normal sample. *Behav Res Ther.* 2004;42(7): 813-39. [PMID: 15149901](#) [DOI: 10.1016/S0005-7967\(03\)00200-6](#)
26. LeBaron S, Zeltzer L. Assessment of acute pain and anxiety in children and adolescents by self-reports, observer checks, and a behavior check list. *Pain.* 1985;22(2):217. [DOI: 10.1016/0304-3959\(85\)90212-X](#)
27. Jerez Molina C, Lahuerda Valls L, Fernandez Villegas V, Santos Ruiz S. Nursing evaluation of pediatric preoperative anxiety: a qualitative study. *Rev Lat Am Enfermagem.* 2023;31:e3738. [PMID: 36888788](#) [DOI: 10.1590/1518-8345.6230.3738](#)